



«CE/EU» DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE «CE/UE»  
« CE/EU » KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
DICHIARAZIONE « CE/UE » DI CONFORMITA  
DECLARACIÓN «CE/UE» DE CONFORMIDAD

The manufacturer / *Le fabricant* / Der Hersteller / Il fabbricante / El fabricante :

**ZEDEL**  
**Z.I de Crolles**  
**38920 CROLLES**  
**FRANCE**

declares that the product described below : caving helmet  
*déclare que le produit décrit ci-après* : *casque de spéléologie*  
erklärt, daß das unten beschriebene Produkt : speleohelm  
*dichiara che il prodotto descritto in appresso* : *casco da speleologia*  
declara que el producto descrito a continuación : casco de espeleologia

Name / *Nom* / Name / *Nome* / Nombre :

**TRIOS**

Reference / *Référence* / Bestellnummer / *Codice* / Referencia :

**E54AW**

- conforms to the requirements of the Directive 89/686/EU, is manufactured within ISO 9001 certified system under the control of notified body TÜV CERT, is identical to the PPE which was the subject of the certification CE of type.

- *est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE, est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, sous le contrôle de l'organisme notifié TÜV CERT, est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type.*

- der Richtlinie 89/686/EWG entspricht, in einem durch ISO 9001 zertifizierten Bereich hergestellt wurde, unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle TÜV CERT, und daß es gleich der PSA ist die Gegenstand der EG - Baumusterprüfung war.

- *è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE, è fabbricato nell'ambito della certificazione ISO 9001 sotto il controllo dell'organismo notificato TÜV CERT, è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo.*

- es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE, ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, bajo el control del organismo notificado TÜV CERT, y es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo.

EC type certificate n° / *attestation CE de type n°* / Zertificate CE  
Typ n° / *attestato CE del tipo n°* / certificado CE de tipo n° :

according to / *d'après* / *entsprechend* / *secondo* / según:  
released by / *délivrée par* / *ausgestellt durch* / *ilasciato da* /  
expedido por :

**GB10/81480 issue 4**

**EN 12492 : 2000 + A1: 2002**  
**SGS United Kingdom (0120)**  
**Unit 202b Worle Parkway**  
**Weston-super-Mare**  
**BS22 6WA ENGLAND**

Date / *Date* / Datum / *Data* / Fecha : 20/02/2014

**Bernard BRESSOUX**

Quality Director / *Directeur Qualité* /  
Qualitätsdirektor /  
*Direttore qualità* / Director de calidad